

Novembre 2000



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEIL

Cent dix-neuvième session

Rome, 20 - 25 novembre 2000

NOMINATION DU PRÉSIDENT ET DU PREMIER PRÉSIDENT SUPPLÉANT DU COMITÉ DE RECOURS

1. L'Article 301.111 du Statut du personnel stipule ce qui suit:

"Le Directeur général institue dans l'Organisation un Comité chargé de lui donner des avis sur tout recours formulé à titre individuel par un fonctionnaire pour contester une mesure disciplinaire ou une décision administrative que l'intéressé juge en contradiction, soit quant au fond, soit quant à la forme, avec ses conditions d'emploi ou avec les dispositions pertinentes du Statut du personnel, du Règlement du personnel ou des directives administratives. À la demande du requérant, le Directeur général peut prendre une décision définitive sur un recours sans que le Comité en soit saisi. Le Comité se compose de deux membres et cinq suppléants nommés par le Directeur général, de deux membres et cinq suppléants élus par l'ensemble du personnel et d'un Président indépendant désigné par le Conseil. Le Conseil désigne en outre deux présidents suppléants, chargés d'assurer la présidence en cas d'empêchement du Président; si le Président et les présidents suppléants sont tous empêchés, les membres du Comité présents peuvent désigner pour la circonstance un président, qui ne doit pas être membre du personnel."

2. À sa cent seizième session (1999), le Conseil a nommé M. Siméon Aké, Ambassadeur de la République de Côte d'Ivoire auprès du Saint-Siège, Président du Comité de recours. Il a également nommé M. Felipe H. Paolillo, Ambassadeur de la République orientale de l'Uruguay auprès du Saint-Siège et Représentant permanent auprès de la FAO, premier Président suppléant du Comité de recours, et M. Francis Montanaro Mifsud, Ambassadeur de la République de Malte auprès de la FAO, deuxième Président suppléant.

3. À la fin de son affectation auprès du Saint-Siège, l'Ambassadeur Siméon Aké a démissionné de ses fonctions de Président en juillet 2000. Le même mois et suite à la fin de son affectation auprès du Saint-Siège et de la FAO, l'Ambassadeur Felipe H. Paolillo a démissionné de ses fonctions de premier Président suppléant du Comité de recours.

4. Le Conseil est donc invité à nommer le Président et le premier Président suppléant du Comité de recours avec effet immédiat.

Par économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.

Noviembre 2000



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEJO

119º período de sesiones

Roma, 20-25 de noviembre de 2000

NOMBRAMIENTO DEL PRESIDENTE Y DEL PRIMER PRESIDENTE SUPLENTE DEL COMITÉ DE APELACIONES

1. En el Artículo 301.111 del Estatuto del Personal se establece lo siguiente:

“El Director General creará un Comité, dentro de la Organización, para que le asesore en los casos de apelación de un funcionario relativa a una queja derivada de una medida disciplinaria o de una decisión administrativa que el funcionario considere que está en pugna, en el fondo o en la forma, con las condiciones de su nombramiento o con algún artículo del Estatuto del Personal, del Reglamento del Personal o con una norma administrativa. A petición del funcionario, el Director General podrá emitir una decisión definitiva sin que se recurra a dicho Comité. El Comité estará compuesto por dos miembros y cinco miembros suplentes designados por el Director General, dos miembros y cinco miembros suplentes elegidos por todo el personal y un Presidente independiente, nombrado por el Consejo. El Consejo designará dos Presidentes suplentes que actuarán cuando no pueda hacerlo el Presidente; en el caso de que no puedan actuar ni el Presidente ni los Presidentes suplentes, los restantes miembros del Comité podrán elegir un Presidente especial que no sea funcionario de la Organización.”

2. El Consejo, en su 116º período de sesiones (1999), nombró Presidente del Comité de Apelaciones al Excmo. Sr. Siméon Aké, Embajador de la República de Côte d'Ivoire ante la Santa Sede. Asimismo nombró al Excmo. Sr. Felipe H. Paolillo, Embajador de la República Oriental del Uruguay ante la Santa Sede y Representante Permanente ante la FAO, primer Presidente Suplente del Comité de Apelaciones, y al Excmo. Sr. Francis Montanaro Mifsud, Embajador de la República de Malta ante la FAO, segundo Presidente Suplente.

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable.

3. Tras haber finalizado su misión ante la Santa Sede, el Embajador Siméon Aké renunció a sus funciones de Presidente en julio de 2000. Durante el mismo mes el Embajador Felipe H. Paolillo, tras haber terminado su misión ante la Santa Sede y la FAO, renunció a sus funciones de Presidente Suplente del Comité de Apelaciones.
4. Por consiguiente, se pide al Consejo que examine el nombramiento del Presidente y el primer Presidente Suplente del Comité de Apelaciones con efectividad inmediata.